Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B **KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 76/2002**

2002 m. sausio 17 d.

įvedantis išankstinę Bendrijos priežiūrą tam tikrų geležies ir plieno gaminių, kuriems taikomos EAPB ir EB sutartys, kilusių iš tam tikrų trečiųjų šalių, importui

(OL L 16, 18.1.2002, p. 3)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 2002/1337 2002 m. liepos 23 d.	L 195	25	24.7.2002
►M2	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2385/2002 2002 m. gruodžio 30 d.	L 358	125	31.12.2002
►M3	Komisijos Reglamentas (EB) Nr 886/2004, 2004 m. kovo 4 d.	L 168	14	1.5.2004
►M4	Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 469/2005 2005 m. kovo 23 d.	L 78	12	24.3.2005
►M5	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1915/2006 2006 m. gruodžio 18 d.	L 365	76	21.12.2006

iš dalies keičiamas:

►A1	Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 76/2002

2002 m. sausio 17 d.

įvedantis išankstinę Bendrijos priežiūrą tam tikrų geležies ir plieno gaminių, kuriems taikomos EAPB ir EB sutartys, kilusių iš tam tikrų trečiųjų šalių, importui

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 3285/94 dėl bendrų importo taisyklių ir Reglamento (EB) Nr. 518/94 ([1]) panaikinimo su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2474/2000 ([2]), ypač į jo 11 straipsnį,

atsižvelgdama į 1994 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 519/94 dėl bendrų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių ir Reglamentų (EEB) Nr. 1765/82, (EEB) Nr. 1766/82 ir (EEB) Nr. 3420/83 ([3]) panaikinimo su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1138/98 ([4]), ypač į jo 9 straipsnio 1 dalį,

po konsultacijų komitetuose, sudarytuose įgyvendinant pirmiau minėtus reglamentus,

kadangi:

(1) pagal Reglamentus (EB) Nr. 3285/94 ir (EB) Nr. 519/94 Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartyje nurodytiems produktams taikomos bendrosios importo taisyklės, todėl būtina, kad Bendrijos priežiūros priemonės EAPB produktams būtų nustatytos vadovaujantis šiais reglamentais;

(2) dėl bendro daugelio veiksnių poveikio, ypač dėl pastebimo pasaulio ekonomikos nuosmukio, kuris buvo akivaizdus nuo pat metų pradžios, ir recesijos, kuri antrojoje metų pusėje pradėjo veikti kai kurių valstybių ekonomikas, įskaitant ir Jungtinių Valstijų ekonomiką, 2001 metais žymiai pablogėjo padėtis plieno rinkoje;

(3) plieno rinka taip pat buvo neaiški dėl nežinomybės ir suvaržymo, kuriuos sąlygojo importo į JAV rinką apribojimų galimybė, kylanti dėl JAV administracijos apsaugos tyrimo „Section 201“;

(4) jei JAV rinkoje būtų nustatyti importo apribojimai, jie sąlygotų didelius tarptautinės prekybos struktūros pokyčius, o ypač prekybos nukreipimą į Bendrijos rinką. Toks nukreipimas rimtai pakenktų Bendrijos plieno pramonei;

(5) turimi ekonominiai rodikliai ir prognozės 2001 m. rodo tokias tendencijas:

a) Gamyba. Prognozuojama, kad 2001 m. Bendrijoje bus pagaminta 159 milijonai metrinių tonų žaliavinio plieno. Šis spėjamas rezultatas yra ne tik 2,5 % mažesnis už 2000 m. gamybą (163,2 milijonai metrinių tonų), bet taip pat mažesnis ir už 1997 (159,4 milijonai metrinių tonų) bei 1998 m. (159,7 milijonai metrinių tonų) pasiektus rezultatus.

b) Importas. EAPB geležies ir plieno produktų importas į Bendriją iš visų trečiųjų šalių išliks maždaug tokios pat apimties

([1]) OL L 349, 1994 12 31, p. 53.
([2]) OL L 286, 2000 11 11, p. 1.
([3]) OL L 67, 1994 3 10, p. 89.
([4]) OL L 159, 1998 6 3, p. 1.

▼B

kaip ir 2000 m. – apie 25 milijonus metrinių tonų. Palyginimui – 1996 metais šių produktų importas į Bendriją sudarė 12,2 milijonų metrinių tonų. Taigi plieno importas į Bendriją per paskutinius penkerius metus padidėjo daugiau nei dvigubai.

c) Eksportas. 2001 metais prognozuojamo 21 milijono metrinių tonų dydžio Bendrijos EAPB geležies ir plieno produktų eksportas yra maždaug 8 % mažesnis nei praėjusiais metais. Palyginimui – 1996 metais šių produktų importas į Bendriją sudarė 28 milijonus metrinių tonų. Bendrijos eksportas į JAV ir Kanadą smarkiai sumažėjo – atitinkamai maždaug 36 % ir 32 %. 2002 m. ši tendencija dar labiau pablogės, jei JAV rinkoje bus įvesti apribojimai. Prognozuojama, kad 2001 m. Bendrija bus geležies ir plieno produktų importuotoja ir iš viso turės 4 milijonus metrinių tonų neigiamo prekybos balanso. 1996 metais Bendrijoje užfiksuotas teigiamas prekybos balansas siekė 15,8 milijonų metrinių tonų.

d) Kainos. 2001 m. geležies ir plieno produktų kainos buvo vidutiniškai 18 % mažesnės nei 2000 metais.

(6) kadangi apsaugos tyrimas „Section 201“ taikomas ir vamzdžiams, negalima atmesti galimybės, kad jiems taip pat bus įvesti JAV apribojimai. Todėl išankstinė priežiūra turi būti taikoma ir vamzdžiams;

(7) per Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1917/2000 ([1]) su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1669/2001 ([2]), nustatytus laikotarpius nėra galimybės gauti statistinių duomenų apie Bendrijos užsienio prekybą;

(8) Bendrija suinteresuota įvesti išankstinę Bendrijos priežiūrą tam tikrų geležies ir plieno produktų importui siekiant gauti statistinę informaciją, leidžiančią atlikti greitą importo tendencijų analizę;

(9) vidaus rinkos užbaigimui reikia nustatyti vienodus formalumus, kuriuos turi įvykdyti Bendrijos importuotojai, neatsižvelgiant į tai, kur bus atliekami prekių muitinės formalumai;

(10) šiame reglamente nurodyti produktai į laisvą apyvartą gali būti išleidžiami tik pateikus vienodus kriterijus atitinkantį priežiūros dokumentą;

(11) importuotojui paprašius, per tam tikrą laikotarpį valstybės narės valdžios institucijos turi išduoti šį dokumentą, tačiau importuotojas kartu neįgyja jokios teisės importuoti. Dokumentas turi galioti tol, kol nebus pakeistos importo taisyklės;

(12) Bendrijos priežiūrai išduoti priežiūros dokumentai turi galioti visoje Bendrijoje, nesvarbu, kokioje valstybėje narėje jie buvo išduoti;

(13) valstybės narės ir Komisija turi kiek įmanoma greičiau keistis informacija apie Bendrijos priežiūrą ir jos rezultatus;

(14) už priežiūros dokumentų išdavimą, nors Bendrijos lygiu jiems ir taikomos standartinės sąlygos, turi būti atsakingos nacionalinės valdžios institucijos;

(15) reikia pakartoti, kad priežiūros dokumentų tam tikriems geležies ir plieno produktams išdavimas priklauso nuo eksporto dokumentų pateikimo pagal dvigubo patikrinimo sutartyse su tam tikromis trečiosiomis šalimis nustatytą tvarką, ir šis reglamentas netaikomas produktams, kilusiems iš tokių šalių, kuriose yra taikoma ši dvigubo patikrinimo sistema,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

([1]) OL L 229, 2000 9 9, p. 14.
([2]) OL L 224, 2001 8 21, p. 3.

▼B

1 straipsnis

▼M1

1. Geležies ir plieno gaminių, išvardytų I priede, kuriems taikomos EAPB ir EB sutartys, išleidimui į laisvą apyvartą Bendrijoje taikoma išankstinė Bendrijos prie-žiūra pagal Reglamento (EB) Nr. 3285/94 11 ir 12 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 519/94 9 ir 10 straipsnius. Tai taikoma visų šalių, nesančių narėmis, kilmės importui. Tačiau gaminiams, kuriems taikomas dvigubo patikrinimo susitarimas tarp Bendrijai nepriklausančios šalies ir Bendrijos, taikomos tame susitarime, o ne šiame reglamente nustatytos sąlygos.

▼B

2. Šiame reglamente nurodytų produktų klasifikacija remiasi Bendrijos tarifų ir statistine nomenklatūra (toliau – kombinuotoji nomenklatūra arba trumpinys KN). Šiame reglamente nurodytų produktų kilmė nustatoma pagal Bendrijoje galiojančias taisykles.

▼M5

3. Importuojamiems produktams, kurių neto svoris neviršija 2 500 kilogramų, šis reglamentas netaikomas.

▼B

2 straipsnis

1. 1 straipsnyje nurodyti produktai į laisvą apyvartą Bendrijoje išleidžiami tik pateikus atitinkamų valstybės narės valdžios institucijų išduotą priežiūros dokumentą.

2. Pirmojoje dalyje nurodytą priežiūros dokumentą valstybių narių kompetentingos institucijos išduoda nemokamai ir dėl bet kokio prašomo kiekio ne vėliau kaip per penkias darbo dienas nuo bet kurio Bendrijos importuotojo, neatsižvelgiant į verslo vietą Bendrijoje, prašymo pateikimo dienos. Šis prašymas kompetentingos nacionalinės institucijos laikomas gautu ne vėliau kaip per tris darbo dienas nuo pateikimo, jeigu neįrodoma kitaip.

3. Bet kurios iš 2 priede išvardytų institucijų išduotas priežiūros dokumentas galioja visoje Bendrijoje.

4. Priežiūros dokumentas parengiamas taip, kad atitiktų Reglamento (EB) Nr. 3285/94 ([1]) dėl bendrų importo taisyklių 1 priede arba Reglamento (EB) Nr. 519/94 dėl bendrų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių 4 priede pateiktą pavyzdį. Importuotojo prašyme pateikiami šie duomenys:

a) pareiškėjo vardas ir pavardė ar pavadinimas ir išsamus adresas (įskaitant telefono ir fakso numerius, galimą identifikacinį kompetentingų nacionalinių institucijų naudojamą numerį) ir PVM registravimo kodas, jei taikomas PVM;

b) jei reikia, deklaruotojo ar pareiškėjo atstovo vardas ir pavardė ar pavadinimas ir išsamus adresas (įskaitant telefono ir fakso numerius);

c) išsamus eksportuotojo vardas ir pavardė ar pavadinimas ir adresas;

d) tikslus prekių aprašymas, įskaitant:

— jų pavadinimą,

— kombinuotosios nomenklatūros (KN) kodą (kodus),

— kilmės šalį,

— išsiuntimo šalį;

([1]) Su pakeitimais, padarytais 1996 m. sausio 22 d. Tarybos reglamentu (EB) 139/96 (OL L 21, 1996 7 27, p. 7), ir atsižvelgiant į 1997 m. birželio 17 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1103/97 dėl tam tikrų nuostatų, susijusių su euro įvedimu, (OL L 162, 1997 6 19, p. 1) 2 straipsnio nuostatas.

▼B

e) grynasis svoris kilogramais ir kiekis vienetais, jei skiriasi nuo grynojo svorio, nurodyto kombinuotosios nomenklatūros skaičiumi;

f) CIF prekių vertė eurais iki Bendrijos sienos, nurodyta kombinuotosios nomenklatūros skaičiumi;

g) ar prekės yra antrarūšės, ar neatitinkančios standartinės kokybės [1];

h) siūlomas muitinės formalumų atlikimo laikotarpis ir vieta;

i) ar prašymas yra ankstesnio prašymo dėl tos pačios sutarties pakartojimas;

j) pareiškėjo pasirašyta deklaracija, kurioje ranka didžiosiomis raidėmis nurodoma data, vardas ir pavardė:

„Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad šiame prašyme nurodyta informacija yra teisinga ir pateikta sąžiningai, mano verslo vieta yra Bendrijoje.“

Importuotojas taip pat pateikia pirkimo ar pardavimo sutarties kopiją ir sąskaitą pro forma. Jei reikalaujama, pavyzdžiui, tokiais atvejais, kai prekės nėra tiesiogiai nupirktos pagaminimo šalyje, importuotojas pateikia plieno gamintojo išduotą gamybos sertifikatą.

5. Priežiūros dokumentai gali būti naudojami tik kol atitinkamiems sandoriams galioja importo liberalizavimo tvarka. Nepažeidžiant galimų galiojančių importo taisyklių pakeitimų ar susitarimais pasiektų sprendimų ar kvotų nustatymo:

— nustatomas keturių mėnesių priežiūros dokumento galiojimo laikotarpis,

— nepanaudoti ar iš dalies panaudoti priežiūros dokumentai gali būti atnaujinti tokiam pat laikotarpiui.

6. Pasibaigus galiojimo laikui, importuotojas grąžina priežiūros dokumentus juos išdavusiai institucijai.

7. Pagal savo nustatytas sąlygas kompetentingos institucijos gali leisti pateikti deklaracijas ar prašymus perduodant ar atspausdinant jas elektroninėmis priemonėmis. Tačiau visi dokumentai ir įrodymai turi būti prieinami kompetentingoms institucijoms.

8. Priežiūros dokumentą galima išduoti elektroninėmis priemonėmis, jei atitinkama muitinė gali gauti dokumentą kompiuteriniu tinklu.

3 straipsnis

1. Konstatavimas, kad vienetinė kaina, už kurią vykdomas sandoris, skiriasi nuo priežiūros dokumente nurodytos kainos mažiau nei 5 % į abi puses arba kad bendras importui pateiktų produktų kiekis viršija priežiūros dokumente nurodytą kiekį mažiau nei 5 %, neužkerta kelio tuos produktus išleisti į laisvą apyvartą.

2. Prašymai išduoti priežiūros dokumentus ir patys dokumentai yra slapti. Jie prieinami tik kompetentingoms institucijoms ir pareiškėjui.

4 straipsnis

1. Valstybės narės perduoda Komisijai:

a) kuo reguliariau, bent iki paskutinės kiekvieno mėnesio dienos, ir kuo naujesnius duomenis apie prekių, kurioms buvo išduoti priežiūros dokumentai, kiekį ir vertę (įvertintą eurais);

b) pagal Reglamento (EB) Nr. 1917/200032 straipsnį per šešias savaites nuo kiekvieno mėnesio pabaigos to mėnesio importo duomenis.

---

[1] Pagal OL C 180, 1991 7 11, p. 4 nurodytus kriterijus.

▼B

Valstybių narių pateikiama informacija išdėstoma pagal produktą, KN kodą ir valstybę.

2. Valstybės narės praneša apie pastebėtas anomalijas ar pažeidimus ir, kai reikia, kokiu pagrindu jos atsisakė išduoti priežiūros dokumentą.

▼M3

4a straipsnis

Nuo 2004 m. gegužės 1 d. Čekijoje, Estijoje, Kipre, Latvijoje, Lietuvoje, Vengrijoje, Maltoje, Lenkijoje, Slovėnijoje ir Slovakijoje paleidžiamiems į laisvą apyvartą plieno produktams, kuriems taikomas šis Komisijos reglamentas, ir įvežtiems iki 2004 m. gegužės 1 d. priežiūros dokumentas, nurodantis, kad produktai įvežti iki 2004 m. gegužės 1 d., nereikalingas. Reikalinga pristatyti važtaraštį ar kitą krovinio gabenimo dokumentą, Bendrijos institucijų pripažįstamą kaip lygiavertį, kuriame būtų nurodyta gabenimo data.

▼B

5 straipsnis

Bet kokios pastabos pagal šio reglamento nuostatas perduodamos Europos Bendrijų Komisijai elektroniniu būdu per šiam tikslui sukurtą integruotą tinklą, nebent dėl būtinų techninių priežasčių reikia laikinai naudotis kitomis komunikacijos priemonėmis.

6 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje dieną.

Šis reglamentas taikomas nuo 2002 m. sausio 1 d. iki ►M5 2009 m. gruodžio 31 d. ◄

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼**M1**

PRIEDAS

Produktų, kuriems reikalinga išankstinė priežiūra, sąrašas

7207 11 14

7208 10 00

7208 25 00

7208 26 00

7208 27 00

7208 36 00

7208 37 10

7208 37 90

7208 38 10

7208 38 90

7208 39 10

7208 39 90

7208 40 10

7208 40 90

7208 51 10

7208 51 30

7208 51 50

7208 51 91

7208 51 99

7208 52 10

7208 52 91

7208 52 99

7208 53 10

7208 53 90

7208 54 10

7208 54 90

7208 90 10

7208 90 90 (*)

7209 15 00

7209 16 10

7209 16 90

7209 17 10

7209 17 90

7209 18 10

7209 18 91

7209 18 99

7209 25 00

7209 26 10

7209 26 90

7209 27 10

(*) Produktai, reglamentuojami EB Sutarties.

▼**M1**

7209 27 90

7209 28 10

7209 28 90

7209 90 10

7209 90 90

7210 11 10

7210 11 90 (*)

7210 12 11

7210 12 19

7210 12 90 (*)

7210 20 10

7210 20 90 (*)

7210 30 10

7210 30 90 (*)

7210 41 10

7210 41 90 (*)

7210 49 10

7210 49 90 (*)

7210 50 10

7210 50 90 (*)

7210 61 10

7210 61 90 (*)

7210 69 10

7210 69 90 (*)

7210 70 31

7210 70 39

7210 70 90 (*)

7210 90 31

7210 90 33

7210 90 38

7210 90 90 (*)

7211 13 00

7211 14 10

7211 14 90

7211 19 20

7211 19 90

7211 23 10

7211 23 51

7211 23 91 (*)

7211 23 99 (*)

7211 29 20

7211 29 50 (*)

7211 29 90 (*)

(*) Produktai, reglamentuojami EB Sutarties.

▼**M1**

7211 90 11

7211 90 19 (*)

7211 90 90 (*)

7212 10 10

7212 10 91

7212 10 93 (*)

7212 10 99 (*)

7212 20 11

7212 20 19 (*)

7212 20 90 (*)

7212 30 11

7212 30 19 (*)

7212 30 90 (*)

7212 40 10

7212 40 91

7212 40 93 (*)

7212 40 95 (*)

7212 40 98 (*)

7212 50 31

7212 50 51

7212 50 58 (*)

7212 50 75 (*)

7212 50 91 (*)

7212 50 93 (*)

7212 50 97 (*)

7212 50 99 (*)

7212 60 11

7212 60 19 (*)

7212 60 91

7212 60 93 (*)

7212 60 99 (*)

7213 10 00

7213 20 00

7213 91 10

7213 91 20

7213 91 41

7213 91 49

7213 91 70

7213 91 90

7213 99 10

7213 99 90

7214 20 00

7214 30 00

(*) Produktai, reglamentuojami EB Sutarties.

▼**M1**

7214 91 10

7214 91 90

7214 99 10

7214 99 31

7214 99 39

7214 99 50

7214 99 61

7214 99 69

7214 99 80

7214 99 90

7215 90 10

7216 10 00

7216 21 00

7216 22 00

7216 31 11

7216 31 19

7216 31 91

7216 31 99

7216 32 11

7216 32 19

7216 32 91

7216 32 99

7216 33 10

7216 33 90

7216 40 10

7216 40 90

7216 50 10

7216 50 91

7216 50 99

7216 99 10

7221 00 10

7221 00 90

7222 11 11

7222 11 19

7222 11 21

7222 11 29

7222 11 91

7222 11 99

7222 19 10

7222 19 90

7222 20 11 (*)

7222 20 19 (*)

7222 20 21 (*)

(*) Produktai, reglamentuojami EB Sutarties.

▼**M1**

7222 20 29 (*)

7222 20 31 (*)

7222 20 39 (*)

7222 20 81 (*)

7222 20 89 (*)

7222 30 10

7222 30 51 (*)

7222 30 91 (*)

7222 30 98 (*)

7222 40 10

7222 40 30

7222 40 91 (*)

7222 40 93 (*)

7222 40 99 (*)

7223 00 11 (*)

7223 00 91 (*)

7223 00 19 (*)

7223 00 99 (*)

7225 11 00

7225 19 10

7225 19 90

7225 20 20

7225 20 90

7225 30 00

7225 40 20

7225 40 50

7225 40 80

7225 50 00

7225 91 10

7225 91 90 (*)

7225 92 10

7225 92 90 (*)

7225 99 10

7225 99 90 (*)

7226 11 10

7226 11 90 (*)

7226 19 10

7226 19 30

7226 19 90 (*)

7226 91 10

7226 91 90

7226 92 10

7226 92 90 (*)

(*) Produktai, reglamentuojami EB Sutarties.

▼**M1**

7226 93 20

7226 93 80 (*)

7226 94 20

7226 94 80 (*)

7226 99 20

7226 99 80 (*)

7227 90 10

7228 10 10

7228 10 30

7228 20 11

7228 20 19

7228 20 30

7228 30 20

7228 30 41

7228 30 49

7228 30 61

7228 30 69

7228 30 70

7228 30 89

7228 60 10

7228 70 10

7228 70 31

7228 80 10

7228 80 90

7301 10 00 (*)

Išsami KN pozicija 7304 (*)

Išsami KN pozicija 7306 (*)

7307 91 00 (*)

7307 93 11 (*)

7307 93 19 (*)

7307 99 30 (*)

7307 99 90 (*)

(*) Produktai, reglamentuojami EB Sutarties.

▼A1

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES

SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ

LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS

ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS

AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA

LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV

ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV

LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

▼M1

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
Services „Licences“
Rue Général Leman 60
B-1040 Bruxelles
Fax: (32-2) 230 83 22

Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 230 83 22

▼A1

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
tel.: +420 22406 2720
fax: +420 22422 1811

▼M1

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg

▼M1

Fax: (45) 35 46 64 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn 1
Fax (49-61) 969 42 26

▼A1

EESTI

Eesti Tolliamet
Lõkke 5
15175 Tallinn
Tel (372) 6 967 722
Fax (372) 6 967 727

▼M1

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Φαξ: (3010) 328 60 94

ESPAÑA

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana 162
E-28046 Madrid
Fax: (34) 915 63 18 23/(34) 913 49 38 31

FRANCE

Service des industries manufacturières
DIGITIP
12, rue Villiot — Bâtiment LE BERVIL
F-75572 Paris Cedex 12
Fax: (33) 153 44 91 81

IRELAND

Department of Enterprise and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin
Ireland
Fax: (353-1) 631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
I-00144 Roma
Telefax (39-06) 59 93 22 35/59 93 26 36

▼A1

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Οδός Αραούζου Αρ. 6
1421 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-867100
Φαξ: +357-22-375120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
Brīvības iela 55

▼A1

Rīga
LV - 1519
Tel. Nr. (371) 7013101;
Fax Nr. (371) 7280882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Užsienio prekybos departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-2600 Vilnius
Tel.: +370 5 262 50 30
Faks.: +370 5 262 39 74

▼M1

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Fax: (352) 46 61 38

▼A1

MAGYARORSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal
1024 Budapest
Margit körút 85.
Tel: (36-1) 336 7300
Fax: (36-1) 336 7302

MALTOJE

Diviżjoni ghall-Kummerc
Servizzi Kummercjali
Lascaris
Valletta CMR02
Tel: +356 25690214
Fax: +356 25690299

▼M1

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
9700 RD Groningen
Nederland
Fax (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Arbait.
Außenwirtschaftsadministration
Landstrasser Hauptstraße 55-57
A-1030 Wien
Fax (43-1) 711 00 8386

▼A1

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej
Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Faks: +48 22 693 40 21
Tel +48 22 693 55 53, +48 22 693 55 72

▼M1

PORTUGAL

Ministério da Economia
Direcção-Geral das Relações Económicas Internacionais
Alfândega de Lisboa, Largo do Terreiro do Trigo,
P-1100 Lisboa

▼M1

Fax: (351) 21 881 42 61

▼A1

SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
SI - 1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 3521
Fax: +386 1 478 3611

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
Tel.: +421 2 4854 2161
Fax: +421 2 4854 3116

▼M1

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Faksi (358-9) 614 28 52

Tullstyrelsen
PB 512
FIN-00101 Helsingfors
Fax (358-9) 614 28 52

SVERIGE

Kommerskollegium
PO Box 6803
S-113 86 Stockholm
Fax (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House — West Precinct
BillinghamTS23 2NF
Cleveland
United Kingdom
Fax (44) 1642 533 557